

## DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Foi'a acăstă ese in tōta domineca,  
— dar prenumeratiunile se prăimesc  
in tōte dilele.

Pretul pentru Ostrunguri'a: pre anu  
6 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fi. pre unu tri-  
lunii 1 fi. 50 cr.; éra pentru Stra-  
nate: pre anu 8 fi. pre  $\frac{1}{2}$  de anu  
4 fi. pre unu trilunii 2 fi. in v. a.  
Unu exemplar costă 10 cr.

Tōte siodeniele și banii de prenum-  
eratiune sunt de a se tramite la  
Redactiunea direginte a diurnalului:  
**Aradu, Strat'a Teleki-ana, nrulu 27.**

Insertiunile se prăimesc en 7 cr. de  
linia, si 30 cr. tăse timbrale.

### Depiese pe drotu.

Date in Pest'a pre anim'a góla, ajunse la poporele „Gurei  
Satului“ nu sciu candu.

Dupa un'a batalia, lupta crancena și infricosiata  
de 24 ore, Mireea Banu fù silitu să capituise,   
lasandu in manele lui Vasalica celu puternicu  
totu materialulu și proviantulu seu, (care și asiè nu  
era pré multu), și o luà la fuga; ér' invingatoriulu  
dede urmatóri'a proclamatiune:

Catra poporele mele!

Noi Vasilica celu poternicu, din mil'a lui  
Domnudieu și pr'in slabitiunea lui M. Banu, amu  
apucatu cu armele argatiloru mei tōta imperati'a lui  
M. Banu, și ne-amu facutu Domnu stapanitoriu preste  
tōte poporele „Gurei Satului.“

Deci dara amu ordonatu, și ordonamu:

Ca toti credintiosii și supusii fostului stapanitoriu M. Banu, de la 26. Martiu incependu, tōte  
darurile și omagiurile loru să-le depuna la petioarele  
poternicului Vasilica, Domnulu tuturor flécuriloru,  
sbiciuitorioru renegatiloru, și judecatorioru, tuturor  
blastamatielor.

Acei credintiosi, cari se voru grabi a depune  
omagiurile loru, pr'in solvirea darii directe de 6 fi.  
pe anu, și pr'in conlucrarea la intarirea imperatiei  
lui, li se va tramite ordinulu celu mare a lui Tand'a  
și Mand'a, și căte un'a eununa de lauri, implatita de  
Tréne'a și Flénc'a.

Comendantiloru, gubernatoriloru, și tuturor sveti-  
nielor din Iaintru, li se asigura și de ici 'nainte tōta  
grati'a de care s'a, impartesitu și pone acum'a.

Datu in cortelulu nostru generalu in Aradu, stra-  
ta Teleki-ana Nrulu 27. anulu de rondu 1871. éru  
alimparatiei nōstre providentiali I. lun'a lui Martiu 26.

**Tand'a, m. p.**  
ministru secretariu.

**Vasilica, m. p.**  
Domnulu flécuriloru.

### Catra voinicii nostrii.

Buna diu'a! copilasi,  
Voinicei de pr'in orasius,  
Cari ve numiti coconasi.

De ce stati și ve ganditi  
Si la mine nu grabiti.  
Ca să ve mai procopsiti?!

Că eu sum profesoru mare,  
Vi voi spune glume, éra  
Voi veti ride fōrte tare.

Pôte, nu aveti parale?  
Ast'a-aru fì rusine mare  
Pentru cei cu oculare! . .

Ér' voi cei depe la sate  
Nu stati totu gure cascate,  
Si ne dati și voi bucate.

Barem căte-o straitia plina,  
La trei luni să ni totu vina  
C'asiè să potem u trai  
Pan' ce altele-oru vení.

Sí-apoi voi să fiti siguri,  
Că veti capatá fléuri,  
Sí de fruptu, și cam de postu:  
Cumu va fi și — costulu nostu! . .

**Gur'a-Satului.**

## Cortulu lui Siamù Banù,

in care d'in numerós'a familia a lui Siamù Banù abiá a mai remasu elu cu muerea sa Zamfir'a, soru-sa Gafin'a si fe-torii Cul'a si Adamutiu.



*Gafin'a* (sosesc din satu, sì inca de parte striga:) Se ve spunu o veste nouă, ce am auditu-o la fontana. Candu veniam eu acuma din satu, inca de parte am vediu standu o gramada de muieri la fontan'a d'intre drumuri, unde bateau in palmi a paguba, éra altele faceau un'a catra alt'a cu manile sì cu capulu, ca sì candu s'aru sfadì. Eu vediendu din semne, cà trebuie să se fi intemplatu ce-va lucru mare, m'am apropiatul de ele sà audu sì se vedu ce pote fi? Din vorbele loru inca nu am potutu afiá alt'a, decâtul cà tóte se vaierá, sì fia-care se plangea la cele-l-alte despre pagub'a ce li-sa intemplatu. Un'a dicea: cà erá dragalasiu, ceea-lalta: cà erá frumosu, alt'a: cà dà dreptu totu de un'a la muieri, candu se plangeau asupra barbatiloru; alt'a dicea: cà erá omulu celu mai harnicu, pentru cà elu nu - si pregetá neci odihn'a de nòpte pentru binele si linistirea satului, — la aceast'a respunde alt'a: dreptu ai, cà-ti erá mai mare dragulu a trai, sì poteai dormi cu usiele descise, ba candu-ti erá barbatulu dusu de a casa, nu erá o nòpte se nu te caute, sì celu putinu se te intrebe ce faci. Alta dice: asià este, ba sér'a-ti erá mai mare dragulu a merge in siedietore, cà mai in tóta sér'a cautá siedietóri'a atâtul a feteloru cătu sì a nevesteloru, sì apoi mai pe tóte ne netediá pre obrazu sì ne piscá de barba; alt'a adange: ei dar' nuntile si ospetile? nu-ti trecea cà nu esti in raiu, candu venia dinsulu la nunte, sì apoi totu de un'a Dumnilui trebuiá se incépa mireas'a a o juc'a, sì o einstea incácate cu unu taleru. In urma adauge veduv'a cea tenera a lui Nicolau Scovarda: acum' Ddieu se-lu tieni sì ajute in tóte drumurile lui, cà despre altele nu sciu, dar' pre mine sciu că m'a oerotit din tóta inim'a de candu mi-a muritu barbatulu, cătu spunu dreptu, cà nu-lu voiu mai uitá in véculu vécului. Candu curgeau mai bine povestile, eata cà vine si preutés'a cea tinera, sì intréba: ce ve sfatuiti muieri? La care respunde dascaliti'a: acum' am gatatu eu tóte sfaturile, cà pre morti nu-i mai invié. Preutés'a spariata: ce? cumu? cine a muritu fera scirea mea? Dascaliti'a: nu a muritu nimenea, dar' ea si candu aru fi muritu, sì nu te mai face neci Dt'a, cà dóra vei sci, cà Dumnilui *Smircea* s'a lasatu de tyisty'a „Gurii Satului“<sup>\*)</sup>

Preoteas'a: cumu se nu sciu, cà reu-mi pare si mie, nu vi inim'a vóstra mai rupta ca a mea, dar' trebuie se inghitu durerea in mine cà erá ca unu steagu sì ca o flóre in satu; inse nu ve superati nemic'a. cà Ddieu grigeste de ómenii bunu sì drepti. Precumu mi-a spusu pop'a, apoi in loculu lui *Smircea* a ajunsu „Gura la Satu“ *Vasiesiu Perde-vér'a*, care sì pana acum'a nu a fostu còd'a satului, ci inca din teneretiele lui a fostu totu *Vatavulu Siedietoriloru*, sì pana acum'a, cătu s'a ingângitu de spate. Apoi am auditu cà densulu nu are somnu, nici nòpte si pentru binele satului sì alu nostru e totu de un'a gať'a se-si dee si pelea, pentru cà carnea nu-lu pre imbulzeste. Eu puiu nedesdea in Ddieu si credu, cà cu elu vomu fi mai cu omu de cătu cu *Smircea*, care erá invaluitu pré cu multe. Numai precumu am auditu d'in gur'a popii, *Vasiesiu Perde-vér'a* are o slabitiune, cà nu se pote biculí cu popii sì cu vladicii, — nu scie seraculu, cà mai curendu ti-a resari mazarea semenata pre pariete, de cătu se se indrepte unu popa ori vladica, dupa cuvintele altui'a; (se intóree apoi catra veduv'a lui Nic. Scovarda sì punendu-si man'a la gura dice incetu:) pote candu s'aru preface *Vasiesiu* in chipu de muiere cam frumusica, nu dîcu cà nu aru mai invinge si căte cu unu popa ori vladica, ca se-lu indrepte pre calea cea buna, dar' altumintrelea, — pace buna! -- Destulu atât'a muieri!! Se nu dicem u hopu, pana nu suntemu in jocu, — dar neci in apa se nu ne aruncamu, pana nu ne vomu vedè de paguba. Haideti acuim care in cotro, cà-lu vomu vedè dumineca si pe *Vasiesiu* la jocu, cà la beserica nu ambla. Asià apoi la vorb'a preutesei s'au dusu tóte muierile catra casa. Eu m'am mai uitatu dupa ele, inse sì pe drumu, - si mai scuturá capulu cătu un'a esprimandu-si parerea de reu. Asià eu inca am grabit u acasa ca se ve spunu se sciti cà Domnulu *Smircea* si-a luatu catrafusele dela tyisty'a „Gurei Satului“ si in loculu lui s'a alesu *Vasiesiu Perde-vér'a*,<sup>\*)</sup> care precumu vorbeau la crisma s'a suiu odata intr'unu pomu sì dupa ce s'a saturatu de pome, apoi i-a fostu lene se se scobóre că omenii, ci a inchis ochii sì s'a lasatu d'in vervulu pomului josu, cătu pucine óse i-au mai rremasu la locu. Unii ómeni vorbiau in crisma sì despre aceea, cà l'oru zugraví toema cumu este, sì l'oru pune pe tabl'a d'in capulu satului, ca se-lu cunóasca norodulu.

*Adamutiu* (vine dela scóla totu cu fug'a, sì candu vorbiá *Gafin'a* mai bine, incepe elu inca de a fara): No dada! eata am fostu la scóla, sì acum' am venit u acasa de séra.

*Siamù Banù*: Bine ai facutu dragulu dadii, dà vina tu in ciòce sì-mi spune ce ai invetiatu tu astadi in scóla?

*Adamutiu*: Dá apoi astadi nu am invetiatu multe, cà domnulu dascalu mai tóta dio'a a fostu dusu, sì in scóla a rremasu cu noi numai copilulu helu mai mare a dileriului d'in capulu statului, sì apoi acest'a inca nu ne-a invetiatu alt'a, decâtul numai a injuratu pre heia-l-alti baieti de „cruce“ si de „nastere“ pentru ce nu tacu; sì apoi duoi baieti au eadiutu cumu sariau peste scaune sì unulu si-a spartu capulu. Domnulu dascalu a fostu dusu cu parintele la o ingro-

<sup>\*)</sup> Ba numai am impartit pit'a cea de secara!..

<sup>\*)</sup> Da numai de gerantu *spendaratoriu*, voiu sà dîeu respundietoriu.

patiune, că a morit o muiere betrana, și acolo au facutu sì comandare, și apoi domnulu dascalu sciindu cantă mai bine la poména, a trebuitu se rremana pana în capetu. Acum'a apoi, dupa ce s'a gatatu pomén'a, a venit u parintele pana in dreptulu crismei; parintele s'a bagatu acolo sì domnulu dascalu a venit u scóla. inse nu seiu pentru ce a fostu maniosu, că-i erau ochii rosii, și ei intorcea cu capu cu totu, dar' amblau in cetu ea foii nostri. S'a pusu apoi la mésa, inse de maniosu ce erá, nu ne-a potutu inventia nemieu, ci si-a pusu capulu pre mésa, si a totu scui-patu sub mésa, la inceputu mai raru, dar' apoi totu mai desu mai desu, pana candu odata si redică capulu si a disu: se mergemu la dracu-a casa, si apoi *domni' alui a esitu d'in tainu afară* si noi dupa elu . . . . Noi am esit u in drumu, eara domnulu dascalu s'a dusu totu redimandu-se cu man'a de pariete pana la fundulu scólei de catra gradina, si apoi acolo s'a radiematu cu capulu in pariete sì a inceputu a scui-pá totu ca man'a de grosu d'in gura. Noi amu vediutu, că ne-amu bagatu in ocolulu de langa scóla si ne-amu uitatu pr'in gardu, pana ne-a alungatu muierea dela cas'a aceea d'in ocolu. Venindu apoi acasa pre langa crisma, am auditu pre parintele cantandu acolo cu flicuratoriulu ca la pomene, candu redica unu ulcioru cu vinu in susu sì punu toti căti incapă man'a pe ulcioru, si altii unulu pe umerulu altui'a si ulciorulu-lu totu hutiutue in susu sì in diosu. Afara langa crisma stá niscari fetiori si intre din-sii unulu care a fostu catana si scie si carte, si ahel'a dicea: „lasa că voru dă ei de draculu, că acum'a a venit u altulu in locul lui *Semircea* de „Gura la Satu“ si ahel'a in locu de a le dă in cinsta cazanii'a „Gurii Satului“ li-a mai dă sì preste nasu la popi, cari tienu prohodulu in crisma, si la das-cali, cari radiema cu capulu pariente scólei. Noi inca amu vrutu se ascultam la cantarea parintelui, dar' ne-au alungatu de acolo fetiorii ahei'a.

*Cul'a:* Nò dada! la buna scóla ai datu pre Adamutiu, ast'a-e scóla si biserică ta, ferra care omulu nu e omu plinu? Serraca lume, ce vaca buna de lapte mai esti. Norroculu meu că eu am rremas la langa foi si langa barrosu.

*Siamu Banu:* Acum' dragii dadii lasati-me, că heste dòue vesti, ce mi-au adusu copii astadii, mi-au astupatu gurr'a, cătu nu mai potu dice neci o horrba. M'oioi socotì pana diminétia ce se mai facu, ferra tu Adamutiu si mane vei merge la scóla, se vedem ennu va fi dascalulu candu nu e maniosu.

### CIGURI-MIGRUI.

La Lyon (in Franci'a) Loj'a francmaçonica au inchiaétu urmatóri'a sentintia: „Wilhelm si amenduoi ai sei ajutori **Bismark** si **Moltke**, mancatori de ómini si faptuitorii a mai multoru talbarie, ca nesce 3 cani turbati, sunt osenditi la mórtie. Toti fratii nostrii d'in Germani'a si d'in totu universulu sunt insarcinati cu executarea sentintiei prezinte. Pentru fia-care d'in 3 condamnati, dobitóce selbatice, se da premiu de unu milionu franci acelui'a care va executá sentint'a, seu familiei lui.“

(Dupa „Neue Freie Presse“)

Unu domnul invită la unu balu pre o dama la dansu. Dar' domnule — i observă acésta — nu ai manusi! — Nu face nemieu, — disse domnulu — dupa dantiu m'ieu spală indata! . . .

— La preumbilare damele nemaritate n'aru pré trebui să-si avinte batistele, că-ci s'aru potè luă dreptu semnu că aru voi să — capitulo se.

+ „O saritura dupa acésta punte in ghirla si me scapu de tine!“ dicea o femeec catra barbatulu seu superata.

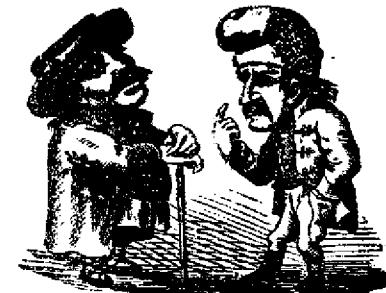
— „Si pre mine asemenea“ — respunse acésta cu sange rece.

(dupa „Felinaru.“)

□ Tigamulu ca honvedu venindu a casa cu licintia, si insemandu-si bine că pre honvedii de rondu la regimentu in unguresce i numescu „közember“, ilu intrebă unu romanu de la sate, că ce feliu de tistu (oficeriu) e dinsulu la hon-vedi, de are cioreci rosii, dóra e stragiamesteru, ori caprariu?

— Ba nu, — respunse tiganulu falosu — eu nu-su numai *gazember*, că-ci la noi la honvedi nu numai tisturile, ci si gozemberii toti pôrta cioreci rosii!

### TAND'A SI MAND'A.



T. Cetitu ai in foi despre omorulu celu crancenu d'in Belintiu, ce l'a comis solgabireulu de acolo?

M. Am intielesu tota tréb'a dela unu prietenu alu meu, si apoi solgabireulu nu e neci cătu vinovatul

T. Cumu asiè d'apoi că tota foile d'in Pest'a au fostu pline de . . .

M. Daru candu nu sunt acelle pline de — fléuri mintiunose! . . .

T. Scii frate cari oru fostu cuvintele cele d'in urma a fia-iertatului ministru Eötvös?

M. Care?

T. „Sum mangaietu, că înainte de a me muta la locurile dreptilor, am implinitu si o dorintia ferbinte a romanilor, denumindu pre Olteanu de episcopu“.

M. Dómne iérta-lu, că nu a scutu ce a vorbitu in dög'a mortii!

Ce „epistolia“ aru fi fostu serisu „Gur'a Sulului“, déca aru fi elu „O Despota“ in „Bucovina“. . . .

„Nro“ — totu acel'a, cu care v-am mri „spalatu“ in a. tr.

### „Cerculariu“

catra papusiele epuróse, vreu se diceu: a eparchiei nòstre!

P'rin multa esperiintie, dela *Palieviu* pen' la *Dronu* eu nepotii si cuserii mei pintre si pe langa densii, ne-amu incredintiatu adica eu si fainulu „Bach“ alu meu — (să-i diceti „Wolgeboren“), cămu-ca nu pncini, ba asisi mai toti d'in preuti — vreau să diceu, papusie ai epar — ceea! ai epurieci nòstre, ce-e totu un'a cu — pasialiculu nosru, se impro-tivescu dorintielor nòstre celor binevoitores, — n'am nevoie se ve spunu, că mie lui Wolgeboren si némuriloru nòstre — „indaratnice“ . . . căci eu nam datu destulu de priceputu anu, la rugarea vóstra pentru imbunatatirea lefilor, ad nrn. 2530, ca se me rugati de ertare, — aice asiu fi fostu primitu chiaru si deputatiune, căci ati cerutu p'rin „adrese“, „petitiuni“, „jeluiuri“, „article diuaristice“, si „telegrame“ autonomia si congresu, de-óra ce voiu sciti, ca eu sum dejá autonomu si am si congresuri cu densii, cu „Wolgeboren“ si cu Madam'a, dsale si aceea, totu-deun'a, v'eră si iérn'a,

din'a si năptea in binele vostru celu alu nostru. Voi inse nu mă ascultau! graiti de Cristosu, de Apostoli, de asiediaminte săuodale, de „legi fundamentale“ tai chto mai znaje szo: si aceste tōte vreau eu sa sciti, că sum eu si numai Eu, Ekszell — ba nu! „Gura cas — inca nu! „Gura satului“! ... si că aceea deci, ce voiti voi pentru obștia si pentru voi, nu e ertatu să fia alt'a, decat nu mai aceea, ce vreau Eu eu congresulu meu. . . .

Ce! voi vreti beserică? la ce? — eu n'am catedrala de vr'o 400000 de lei si in ea o „strana“ mai stralucitoră de catu a imperatului? — Ce mai vreti voi? scoli pentru poporu? la ce? sa fia si poporulu cuminte, n'am eu destulu necadu cu voin? Apostoliu n'an umblat la scoli. . . si eu inca sum Vla — gătit de ghibus, alefu si beisu: éra jidăni si alti straini cati se folosecă de dragostea nostra creștinăsca la seolă reale de aice, la gimnasiu din Su — gigarita si chiaru si din fondu de-a dreptulu. Ce mai vreti? case parochiale? o neprincipiilor si zabavnci la minte! dă nu vedeti voi ce palatu mi-facu mie, că ati incepe si voi totii in tronsulu; — si costesa inca pre atata, catu nu costătote casele vóstre parochiale, besericile si scolile? —

A, voi vreti congrue mai bune! — „in daratinci-ia“ „ticalosă“ — „acrisa cu desonore in istoria vóstra inca dela anulu 18— brr! 48. „vo imje otza!..“ candu atti iscalitu — „sotoneke!“ — dōue petițiuni pentru spasam'a pecatelor mele — intr-o manastire: da nu sciti voi că eu de vr'o 25. de ani incocé me spasescu, că am o lăsa de 15000. pe anu, en numerati căti facu pena acum, si cătu bine v'am facutu eu vóia pentru ei! dela Nicolaiu, fratele meu, ce l'am pusu in loculu, sciti voi: si dela Illarionu nepotulu meu pentru carele alungaiu: pre — sciti inca pre cine; si pena la Vicoaulu de josu, rectoriatu, comorosianatu, predicatoriatu s. a. căte mai multe vi-am facutu tote bine, — ce mai vreti? nu ve facu bine? ca să ve aretu, cu ce adeveru si sinceritate ve iubescu pre voi si beserică vóstra, chiaru si „secretariatulu“ l-am datu unui omu strainu, numai ca să ve erutiu pre voi, iubitilor meu! si acestu omu strainu sermanulu, pórta cu multiemire sarein'a ce i-am impus-o eu cu una mia si 600 de fr: pe anu, asiá cu multiemire cum pórta si madam'a dumitale „inelele“ „stofele“ „galbenii“ s: a:

ce i le-am trimesu si adusu dela Vien'a, si voi totu mai — rapsciti „indaraticilor!“

Taceti mai bine, că de me maniu, ve lasu, si me duca éra pe vr-o diumetate de anu la Wilden Mann In resiedinti'a mea de langa — Amstern 8. Fauru 1871.

Eugen nu alui Napoleonu, ci de „Gura Satului.“

## Publicațiune.

Se află spre vindicare la Redactorulu diriginte alu acestui diariu urmatorele **noue** uvrage:

1. Poesie de Iulianu Groșescu, cu portretulu autorului. Pretiulu: 2 fi.

2. Buchetu, cadrilu romanu, pentru fortepianu, compusu de domn'a Mari'a Nicóra nascuta de Sierbu, Pretiulu cr. 80. 3 „Gur'a Satului“, de pe semestrulu Juliu—Decembrie 1870. brosiuratu. Pretiulu fi. 3.

4. „Calendariulu Babelorū“, ilustratu. Calendariu prostu pentru ómini cuminti pre anulu 1871. Pretiulu numai cr. 30.

Dela 10. exemplarie din fiacare opu unulu se da ca rabatu.

## MELITTA REDACTIUNEI.

Domnii concetateni, cari n'au respunsu inca abonamentulu D-lorū pre trecutu, sunt rogati, să binevoésca a-lu respunde cătu mai curendu, spre regularea compturilor nóstre.

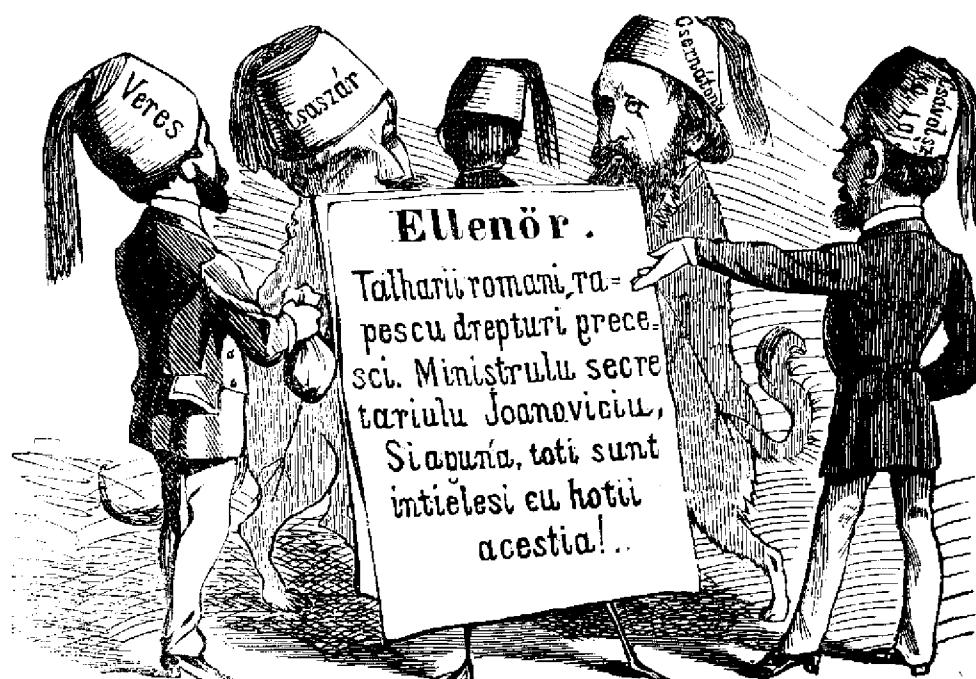
D'in nrulu 2. si 3. nu mai avemu exemplarie. Deci neci că potemu satisface dorintiei acelor domni, cari au binevoitu dilele aceste a-lu cere, său a-lu reclamă, si nu vomu potè neci in venitoriu. D'in cele-lalte exemplarie inse potemu inca servil!

Dsiorei Sofia Ciobot'a in S. — te-amu înregistrat u abonata pre luncile Faurariu, Martisoru, si Aprilie.

Dlui P. in Bogiuru. — Pentru cei 5 nr. ceruti si spediti dejă, vei ave să ni respondi cruceri 50 francu. Salutare!

Dini G. L. In Dev'a. — Să ti tramitemu d'in „Calendariulu Babelorū“ căte exemplarie?

## La cestiunea basericei „Santei Treimi“ d'in Brasiovu.



Csávolszky Lajos: No cumu-ti place grăcule remeculu meu, — esci indestulatu?

Veres, advocatulu grăcelorū: Bini, forte bini; iachi-ti dara si parale pentru blastamat'l'a ta.

Cei doi catieci: Bravo! colegulu nostru face geschäfturi bune, — vomu ave si noi rehbach de acolo....